

L'ÉCOLE D'OPÉRA DE PÉKIN

AU BORD DE L'EAU DE SHI NAI-AN

UN PROJET INITIÉ PAR **PATRICK SOMMIER** ASSISTÉ DE PASCALE WEI-GUINOT

AVEC LES ÉLÈVES ET LES PROFESSEURS DE L'ÉCOLE D'OPÉRA DE PÉKIN,
NICOLAS DOREMUS, ALAIN ENJARY

spectacle en chinois surtitré et en français

DU 8 AU 24 JANVIER 2010

à 20 H 30 sauf mercredi 20 janvier à 14 h 30, dimanches 10, 17, 24 et samedi 23
janvier à 15 h 30
relâche lundis 11 et 18 janvier et mardi 12 janvier

Il y a deux personnages dans ce spectacle chinois, un livre et une école.

Le livre s'appelle *Au bord de l'eau*, l'histoire de 108 bandits d'honneur qui firent trembler l'Empire Céleste. Il fallut près de trois siècles pour arriver à la version parfaite de ce roman. Il a eu au moins un milliard de lecteurs et qui sait combien en connaissent les meilleurs épisodes grâce aussi aux conteurs, aux marionnettes, à l'opéra, à la télévision, au cinéma, à la BD, aux jeux vidéos. En France, le roman est en livre de poche et la traduction de Jacques Dars est incroyable. C'est la Chine de la dynastie des Song qui s'achève au XIIe siècle, une société brillante que découvrira dans peu de temps un certain Marco Polo. Mais ce sera déjà la dynastie Yuan des Mongols et d'ailleurs le livre naîtra à ce moment-là.

L'École est unique au monde, c'est la plus célèbre École d'Opéra de Pékin qui viendra pour la troisième fois à la MC93. On apprend dans cette école, outre l'acrobatie et toutes sortes de sauts, une des gestuelles les plus difficiles au monde avec un langage des mains, des yeux, des pieds et du corps de plusieurs milliers de signes. On y apprend des maquillages extravagants pour aller avec un art du costume tout aussi fou. C'est un art sublime mais fragile que la modernité menace, et les élèves de l'École d'Opéra de Pékin, sont quelque part aussi des héros d'aujourd'hui.

Le livre et l'École, n'est-ce pas là le plus beau des programmes ?

Patrick Sommier

**tarif préférentiels aux adhérents de l'association
Polimnia, sur présentation d'un justificatif: 15 euros.
Tarif - 18 ans : 9 euros.**

Réservations

01 41 60 72 72 / www.mc93.com

tout sur le spectacle :

http://www.mc93.com/public/artistik/saison/06_obord/index.htm,

MC93 Bobigny - Direction Patrick Sommier - 1 Bd Lénine 93000 Bobigny - Métro Bobigny Pablo Picasso